

联 合 国



Distr.
GENERAL

大 会



安全理事会

A/49/638
S/1994/1244
3 November 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第四十九届会议
议程项目70
维持国际安全

安全理事会
第四十九年

1994年11月3日

南斯拉夫常驻联合国代表团临时代办
给秘书长的信

谨随函附上南斯拉夫联邦共和国外交部长弗拉迪斯拉夫·约万诺维奇先生给你的信(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目70下的正式文件和安全理事会的正式文件分发为荷。

临时代办

大使

德拉戈米尔·乔基奇(签名)

附件

1994年11月1日

南斯拉夫外交部长

给秘书长的信

克罗地亚共和国军队1994年10月31日下午1时20分至1时30分从采斯米纳格拉瓦和佩利莫沃布尔多地区发射了三发迫击炮弹,其中一发在南斯拉夫联邦共和国境内科增多地区爆炸。

南斯拉夫军队没有还击。

克罗地亚一方无端发动的武装袭击威胁了南斯拉夫联邦共和国领土和人民的安全,还威胁了南斯拉夫军队官兵的安全。

这是一次严重的挑衅并且违反了停火协议和根据安全理事会第779(1992)号决议解决普雷克拉瓦问题的协议。

阁下可以回顾一下,停火协议为涉及普雷克拉瓦问题和该地区安全问题的所有协议提供了一个基础,并将继续作为这些协议的基础。

考虑到克罗地亚一方过去曾进行类似的挑衅,最近的炮击违反了上述协议、侵犯了南斯拉夫联邦共和国领土、无视作为整个普雷克拉瓦协议保证方的联合国权威,在这些方面可能构成危险的升级。

同时,克罗地亚继续在普雷克拉瓦的“蓝”区和“黄”区构筑工事,全然不顾非军事化协议和安全理事会第779(1992)号决议的规定,完全不理睬联合国保护部队(联保部队)明确规定的任务。此外,克罗地亚1994年10月在“蓝区”内交通线路上埋设地雷,公然侵犯了“蓝区”的地位,威胁了联合国人员的安全。

这类行为和举动,包括最近炮击南斯拉夫联邦共和国领土的行为,同国际社会和南斯拉夫联邦共和国谋求通过谈判,对一切未决问题达成和平公正解决的努力是背道而驰的。

南斯拉夫联邦共和国希望联合国最强烈地谴责克罗地亚共和国的行为,防止克罗地亚对普雷克拉瓦问题的侵略态度升级,防止将来再有类似行动发生,同时采取适当措施,迫使克罗地亚一方履行它所作的承诺,包括用和平手段解决一切未决问题的方法。

弗拉迪斯拉夫·约万诺维奇(签名)
